

Jakarta, 17 Februari 2014
 No. 326 /F30120/2014-S6



Perihal : **Pengadaan Spot Charter Small I 1,500 DWT - Additives**

Yang terhormat,
SHIP OWNER / SHIP BROKER

Sehubungan dengan dibutuhkannya 1 (satu) unit Tanker yang akan disewa secara spot charter untuk 1 (satu) voyage, PT. PERTAMINA (PERSERO) Marketing & Trading Directorate - Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tanker tersebut dengan spesifikasi, terms and conditions sebagai berikut:

TECHNICAL SPESIFICATION

1.	Type of Vessel / Hull Type	:	Tanker / Double Hull
2.	DWT	:	About 1,500 Ton
3.	Year of Built / Flag	:	1990 up / Indonesia/Foreign
4.	Cargo Tank Capacity 98%	:	Min. 1,000 Cum
5.	Cargo Grade	:	Min. 4 Grades AP 1361R, AP 1356, AP 13168, AP 13243
6.	Cargo Pump	:	Min. 4 Units
7.	Discharge Rate, or Pressure	:	Min. 100 KL/Hour/Grade, or 5 Kg/Cm ² (at manifold)
8.	Loading Rate	:	Min. 125 KL/Hour/Grade
9.	Summer Draft	:	Max. 9.5 M
10.	LOA	:	About. 100 M
11.	Speed	:	Min. 10 Knots
12.	Cargo Heating	:	Max. Storage Temperature : 45 Deg C Max. Pumping Temperature : 60 Deg C
13.	Cargo Tank Coating	:	Stainless Steel
14.	Information System	:	Internet On Board (send/receive email)
15.	Segregated Ballast Tank	:	Required
16.	Trading Area	:	Asean Water
17.	Terminal Approval	:	VOPAK Terminal, Singapore

TERMS & CONDITION

1.	Jumlah kapal	:	1 (satu) Unit Tanker Small I
2.	Voyage	:	1 (satu) Voyage
3.	Loading Port	:	Vopak, Singapore Cargo 950 MT <ul style="list-style-type: none"> • AP 1361R : 250 MT • AP 1356 : 200 MT • AP 13168 : 200 MT • AP 13243 : 300 MT
4.	Discharging Port	:	Production Unit Jakarta, Tg. Priok
5.	Laytime	:	72 Jam
6.	Laycan	:	22 - 23 Februari 2014
7.	Charter Hire	:	Lumpsum dalam US Dollar (USD) Seluruh biaya (kecuali PPn) akan menjadi tanggung jawab dan beban pemilik kapal
8.	Demurrage	:	Dalam USD Per Day Pro Rate
9.	Pembayaran	:	14 (empat belas) hari setelah discharge dan dokumen lengkap diterima Pertamina
10.	Charter Party	:	Asbatankvoy
11.	Transport Loss	:	Maks 0.1 % (Unavoidable loss only)

Perkapalan, Direktorat Pemasaran & Niaga
 Jl. Yos Sudarso 32-34, Tg. Priok
 Jakarta Utara 14320, Indonesia
 T +62 21 430 1086, 430 1161
 F +62 21 430 1492, 435 3868
 www.pertaminashipping.com

OTHER TERMS & CONDITION

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:

1. Surat penawaran resmi yang ditujukan kepada Chartering Manager PT PERTAMINA (PERSERO) Dit. Marketing & Trading – Shipping yang menerangkan :
 - a. Tanker yang ditawarkan
 - b. Harga penawaran lumpsum dalam US Dollar (USD).
 - c. Demurrage dalam USD Per Day Pro Rate.
2. Q88 atau Ship Particular untuk setiap kapal, Dalam hal terdapat persyaratan spesifikasi teknis yang tidak terdapat datanya pada Q88 atau Ship Particular harap dilampirkan pula surat keterangan yang menyatakan kapal sanggup untuk memenuhi spesifikasi teknis tersebut.
3. Sertifikasi kapal (minimum sertifikat class).
4. Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain).
5. Surat pernyataan bahwa kapal dapat diterima di terminal loading port yang telah ditunjuk oleh Pertamina
6. Dalam hal total laytime melebihi batas waktu yang telah ditentukan yang disebabkan karena kesalahan kapal, maka Pertamina berhak mengajukan klaim kepada pemilik kapal. Namun demikian, klaim tidak akan dikenakan dalam kondisi sebagai berikut :

Keterangan	Kondisi
Angkutan Single Discharging Port	Melebihi total laytime 72 jam, namun kemampuan pumping rate kapal di Jakarta dan Gresik masing – masing telah mencapai 100 KL/jam atau pressure 5 kg/cm2 (at manifold), sesuai spesifikasi yang telah ditetapkan.

CLOSING SCHEDULE

Dalam hal perusahaan saudara dapat berpartisipasi dalam proses pengadaan ini maka diharapkan dokumen penawaran dapat disampaikan selambatnya pada hari Rabu tanggal **19 Februari 2014 pukul 09.00 WIB** melalui email ke abdullah.faishol@pertamina.com dan ade.safitri@pertamina.com.

Demikian disampaikan. Terima kasih.

Chartering Manager


Joko Eko Purwanto

Contact Person :

Abdullah Faishol +62 21 430 1086 Ext 8343 +62 812 1090 138 (Mobile) abdullah.faishol@pertamina.com	Ade Aulia Safitri +62 21 430 1086 Ext 8430 +62 811 930 1912 (Mobile) ade.safitri@pertamina.com
--	---